



## **Swing Away Half Tray**

### **Owners manual**

This manual contains important information about this product.  
Please pass it to the final user upon delivery.

## **Demi-table rabattable**

### **Manuel d'utilisation**

Ce livret contient d'importantes informations relatives à ce produit.  
Merci de le remettre à l'utilisateur final lors de la livraison.

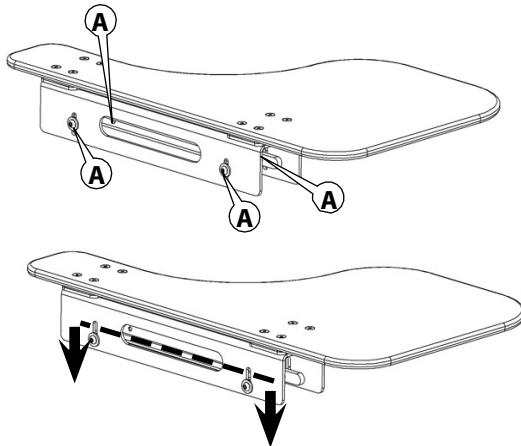
## ENGLISH

Physipro Inc. is delighted to have you among its clients. We sincerely wish to thank you for the trust you have shown in our Company by choosing one of our products. This user manual has been designed to allow the client to use the swing away half tray, a Physipro Inc. product, safely in an optimal way. For all adjustments and settings, Physipro Inc. strongly recommends you consult a qualified professional. Physipro Inc. provides you with specific verifications you should perform on a regular basis in order to optimize the performance of your swing away half tray, and extend its operational life. Physipro Inc. relieves itself from any liability should any bodily injury or property damage result from a lack of care or misuse or from any modification made to the product without prior written consent of the Company.

*For Physipro Inc., your satisfaction remains a priority.*

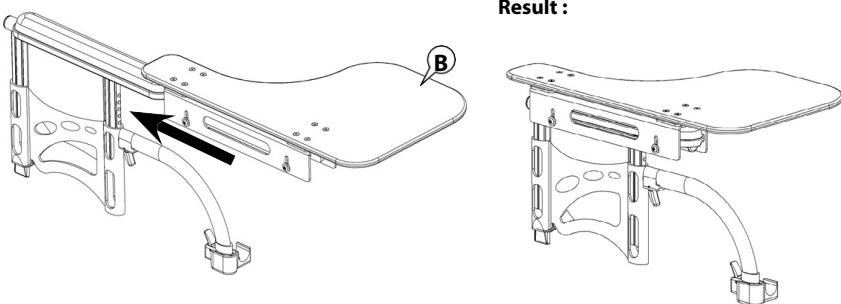
## 1 Swing away half tray installation

1. Loosen screws **A** to free the half tray's blocking bar.
2. Pull down the mechanism's blocking bar to have more space for the half tray installation.

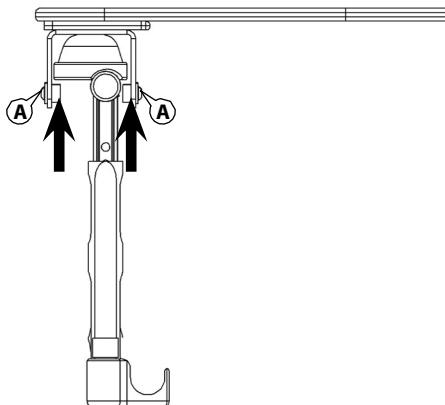


3. Insert the half tray **B** on the armrest by sliding it on the armrest.

**Result :**

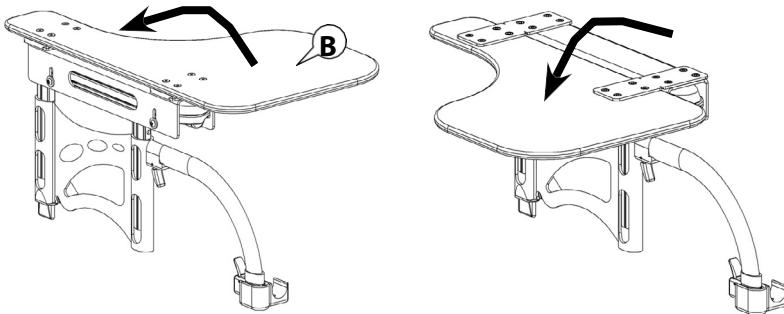


4. Raise the half tray mechanism's blocking bar so that the half tray firmly holds on the armrest cushion.
5. Firmly tighten screws **A**.



## 2. Folding the half tray

1. Lift the half tray **B** and fold it toward the outside.



2. Fold the half tray during transfer to free space when not in use or for storage.



## ENGLISH

### **Warranty**

This product is covered with our twelve (12) month manufacturer's warranty. It includes parts and labor on manufacturer's defects, optional parts, and all new parts replaced by your dealer or an authorized establishment from the date of delivery or replacement.

Physipro Inc. will repair or replace the defective parts as long as the warranty is valid. You will have to contact Physipro Inc. or an authorized dealer to obtain your warranty services. Do not return your tray without prior consent. If you are not satisfied with the repairs, please send us a written complaint with your dealer's name, address and delivery date to the address on this manual cover.

### **Exclusions and Limitations**

This warranty does not apply to products that were intentionally or accidentally altered, misused, neglected or did not have the proper maintenance. Furthermore, this warranty does not apply if repairs or modifications were done without written consent from Physipro Inc., or an authorized dealer. The same restrictions apply if any other kind of damages were done without Physipro Inc. involvement. This warranty will not apply for everyday use or failure to respect the rules in this manual.

Physipro Inc. will not take any responsibility for damages incurred during shipping.

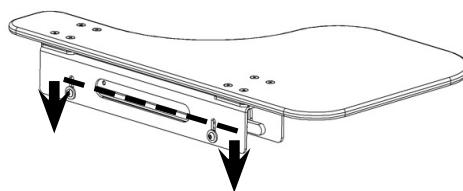
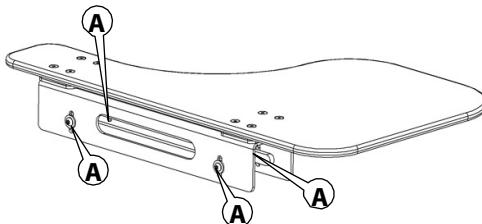
## Les Équipements adaptés Physipro Inc.

L'entreprise Physipro Inc. est fière de vous compter parmi ses clients et tient à vous remercier particulièrement pour la confiance que vous lui démontrez en vous procurant l'un de ses produits. Le présent manuel d'utilisation a été conçu pour vous permettre d'utiliser l'appui-moignon, un produit Physipro Inc., en toute sécurité et de façon optimale. Pour tous les ajustements et réglages nécessaires, Physipro Inc. vous demande de vous adresser systématiquement à un professionnel reconnu. Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité relative aux dommages corporels ou matériels résultant d'un mauvais usage, d'un manque de précaution dans l'utilisation de ses produits ou d'une modification apportée sans son consentement écrit.

*Pour Physipro Inc., votre satisfaction demeurera toujours une priorité.*

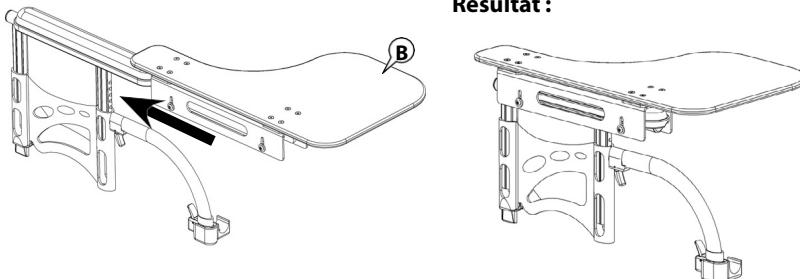
### 1. Installation de la demi-table

1. Dévisser les vis **A** pour libérer la barre de blocage de la demi-table.
2. Tirer vers le bas les barres de blocage du mécanisme afin d'obtenir plus d'espace pour l'installation de la demi-table.



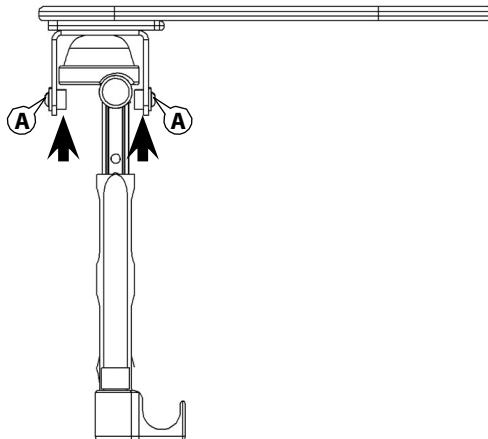
3. Insérer la demi-table **B** sur l'appui-bras en la glissant sur celui-ci.

#### Résultat :



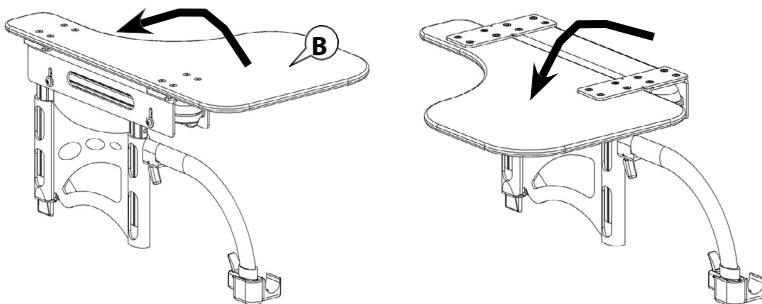
## FRANÇAIS

4. Remonter les barres de blocage du mécanisme de la demi-table afin que celle-ci tienne fermement sur le coussin de l'appui-bras.
5. Reserrer les vis **A** fermement.



## 2. Rabattre la demi-table

1. Soulever la demi-table **B** et la rabattre vers l'extérieur.



2. Rabattre la demi-table lors d'un transfert pour ne pas gêner lorsqu'elle n'est pas utilisée.



## GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie sur pièces et main d'oeuvre pour une période de douze (12) mois contre tout défaut de fabrication sur les composantes optionnelles et les pièces neuves remplacées par le fournisseur ou par un établissement autorisé, et ce, à compter de la date de livraison ou, le cas échéant, de la date de remplacement. Les Équipements adaptés Physipro Inc. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses durant toute la période de garantie. Pour bénéficier du service de garantie, contactez Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou un établissement autorisé. Ne retournez pas ce produit sans consentement préalable. Dans le cas où le service serait considéré insatisfaisant, vous pouvez faire parvenir vos commentaires à l'adresse inscrite dans ce document, accompagné du nom et de l'adresse du fournisseur et de la date de livraison du produit.

## **Exclusions et limitations**

La présente garantie ne s'applique pas aux produits altérés accidentellement ou intentionnellement, aux produits qui ont fait l'objet d'une utilisation non appropriée, de négligence, d'un mauvais entretien ou d'un mauvais entreposage. De plus, cette garantie ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'une réparation ou d'une modification réalisée sans le consentement écrit de Les Équipements adaptés Physipro Inc. ou d'un établissement autorisé. Les mêmes restrictions s'appliquent lors d'un endommagement découlant de toute autre circonstance indépendante de la volonté de Les Équipements adaptés Physipro Inc. Enfin, cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale des pièces ou au non-respect des indications mentionnées dans le présent document.

**Les Équipements adaptés Physipro Inc. se dégage de toute responsabilité liée aux dommages pouvant être subis au cours du transport.**



### Canada



LES ÉQUIPEMENTS  
ADAPTÉS PHYSIPRO INC.  
370, 10e Avenue Sud  
Sherbrooke (Québec)  
J1G 2R7 Canada

T. 1 800 668-2252  
F. 819 565-3337  
[info@physipro.com](mailto:info@physipro.com)  
[order@physipro.com](mailto:order@physipro.com)



### Europe

Importateur :  
SASU PHYSIPRO IMPORT  
Village des entrepreneurs  
461, rue Saint-Léonard  
49000 Angers - France

T. 02 41 69 38 01  
F. 02.41.69.43.32  
[contact@physipro.fr](mailto:contact@physipro.fr)